

**МЕМОРАНДУМ
о сотрудничестве
между**

2/RW1/RR3/2013

**Федеральным государственным бюджетным учреждением высшего
профессионального образования (ФГБОУ ВПО) «Тамбовский
государственный технический университет»,
(ТГТУ, Тамбов, Российская Федерация)**

и

Силезским техническим университетом (СТУ, Гливице, Польша)

Мы, нижеподписавшиеся, Федеральное государственное бюджетное учреждение высшего профессионального образования (ФГБОУ ВПО) «Тамбовский государственный технический университет», (здесь и далее ТГТУ, Тамбов, РФ), именуемый в дальнейшем «Сторона-1» в лице и.о. ректора проф. С.И. Дворецкого, действующего на основании Устава и Законов РФ с одной стороны и Силезский технический университет (СТУ, Гливице, Польша), в дальнейшем «Сторона-2» в лице ректора проф. А. Карбовника, действующего на основании Устава и Законов Польши с другой стороны, заключили настоящий Меморандум о нижеследующем:

1. Предмет договора

Предметом настоящего Меморандума является взаимоотношение сторон в совместном решении проблемы подготовки специалистов высшего и послевузовского профессионального образования и выполнения совместных научных исследований. При этом стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации, Польши и настоящим Меморандумом.

Отношения сторон строятся на принципах взаимного равноправия участников, доверительности и конфиденциальности при обсуждении вопросов, соблюдения минимума формальностей, необходимых для выполнения условий Меморандума.

2. Условия договора

2.1. Для выполнения вышеуказанных целей в рамках настоящего Меморандума Стороны договариваются о выполнении нижеследующих совместных действий:

«Сторона-1» обязуется:

- направлять для продолжения учебы успешно обучающихся студентов и магистрантов ТГТУ в Силезский технический университет с возмещением затрат на условиях «Стороны-2»;

UMOWĘ SPRAWDZONO

Kot
mgr inż. Ksenia Kot

- направлять в докторантуру, магистратуру по направлениям подготовки и повышение квалификации преподавателей ТГТУ с возмещением затрат на условиях «Стороны-2»;

- направлять студентов и магистрантов ТГТУ на прохождение производственной и исследовательской практики в Силезский технический университет с возмещением затрат на условиях «Стороны-2»;

- принимать студентов и магистрантов Силезского технического университета для продолжения обучения с возмещением затрат на условиях «Стороны-1».

«Сторона-2» обязуется:

- направлять для продолжения учебы успешно обучающихся студентов и магистрантов Силезского технического университета в ТГТУ с возмещением затрат на условиях «Стороны-1»;

- принимать студентов, магистрантов, докторантов ТГТУ для продолжения обучения с возмещением затрат на условиях «Стороны-2»;

- принимать студентов и магистрантов ТГТУ для прохождения производственной и исследовательской практики в Силезском техническом университете с возмещением затрат на условиях «Стороны-2»;

- предоставлять учебно-методическую документацию, оказывать помощь в проведении совместных научно-методических работ на договорной основе.

2.2. Стороны планируют проводить совместные научно-исследовательские, опытно-конструкторские работы по созданию и внедрению новых технологий, техники в транспортную отрасль РФ и Польши в соответствии Уставами «обеих сторон» и Законодательствами Польши и РФ.

3. Прочие условия

3.1. Все изменения и дополнения к настоящему Меморандуму, а также его досрочное расторжение действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

3.2. Все споры и разногласия между Сторонами устраняются путем переговоров. В случае если согласие не будет достигнуто, разногласия решаются в соответствии с законодательством РФ и Польша.

3.3. Настоящий Меморандум вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами.

4. Настоящий Меморандум составлен на русском и польском языках, по одному экземпляру на каждом языке для каждой Стороны, которые имеют равную юридическую силу и хранятся у каждой из Сторон.

Юридические адреса Сторон

ТГТУ

СТУ:

Ул. Советская 106 392000 Тамбов Российская Федерация Тел.: 7(4752) 630112 Факс: 7(4752) 630112 E-mail: post@ums.tstu.ru Website: www.tstu.ru	Академицка 2А 44-100 Гливице Польша Тел.: (48) 32 237 1000 Факс: (48) 32 237 1655 E-mail: R-BR@polsl.pl Website: www.polsl.pl
--	---

Подписи сторон

<p>Федеральное государственное бюджетное учреждение высшего профессионального образования (ФГБОУ ВПО) «Тамбовский государственный технический университет» И.О. ректора</p> <p> С.И. Дворецкий</p> <p></p> <p>« <u>14</u> » <u>декабря</u> 2012</p>	<p>Силезский технический университет Ректор СТУ,</p> <p></p> <p> А. Карбовник</p> <p>« <u>3</u> » <u>01</u> 2013</p>
---	---

UMOWĘ SPRAWDZONO


mgr inż. Ksenia Kot